

高第街
 庚利公司
 特別推薦
 百年老號高生益鼓油廠
 增設港澳大晒場貨正質
 潔保証衛生色味上乘全
 無雜質光顧僑胞請認明
 中英政府註冊商標方不
 致誤焉
 澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
 香港分廠：九龍荃灣衆安街
 批發處西營盤第二街一三五號

GANGLEY TRADING LTD.
 280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
 VANCOUVER 4, B. C.

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各鮮美咸魚 齊備雜貨
種藥材補劑 適時物品
又到

最靚 上米

本號常備 大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商

香港 聯號 僑英行 辦莊 接匯兌 進出口貨 船隻客務



Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到第一期唐山水貨

二月廿六日由倫敦椰輪到步

肉白大塘茨菇 沙田蜜柚

檳榔芋仔 桂林馬蹄

檳榔芋頭 鮮蓮藕瓜

紅芽芋仔 大肉南羌

「最近到大幫一百磅揀手發

菜綠豆」批發額外相宜

Kuo Seun Importers Co. Lt.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: F.A. 6023

新到大批——
中國金錢牌（暖）壺
——外面漂亮裏面熱
大小由一磅至六磅
有闊口暖壺適合裝餐用

竊匪光顧郵政分局

盜賊前晚闖入百路酒東街一號郵政分局，而偷竊酒票壹千拾七元。失業保險印花九百八十九元。郵票三百五拾四元。及現拾八元。

◎上等殮館出賣

啟者今有上等殯館生意出賣在沙省
卡粒別埠向來生意頗好遠近僑胞
知今因各件志圖別業願將全盤生
出賣樓上有房十四個殯房雅潔華
傢私齊備裝修俱是現代化如有僑
欲營此業者勿失此良機快來商議
也

◎雜貨肉食店大犧牲

顧客自理雜貨肉食店一間因東主必須入醫院故將全盤生意賤價讓性包括價值四千元貨物在內若先付現款五千元百元便可成交其餘每月付充五十元此生意非常暢旺將來參觀不錯誤

HA. 1593-R

◎生意實業出賣

此實業位於十六街夾麥奴街之西北角一百尺濶一百廿尺深內有雜貨店及肉食店并有組房四聯欲知詳情請在電話洽商

W. H. Gallagher & Co.,
430 W. Pender St. TA. 1448

◎木樓連園地出賣

肥沃坭土園地五英畝在本汝舉以南
與瓜菜園接近另有木樓一座共有厠
半卅五尺長棧房住所均爲適用取價
參千五百元或最近價錢亦可接納如
意者請在電話洽商 HA. 2359L

◎衣館出賣

TOM LEW
324 Ave. B. S. Saskatoon, Sask.

◎西餐館出賣

啟者本旅館設於沙省歌盧埠地點交通公路中心生意暢旺今因人力缺乏願將全盤生意出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商均可勿失良機

MODERN CAFE

KYLE, SASK.

◎求偶廣告

因上年內子西女身故。遺下子女四名。乏人料理。長女六歲。次子五歲。三子三歲。尾女兩歲。現欲再續家庭。維持兒女。如華人婦女。年齡卅五至四十五之間。有求意者請照下列地址函商便妥

◎ 雲埠 陳穎川 總堂 鳴謝
念紀

啟者本堂于昨三月十五日下午一時
召開全加代表大會舉行第廿七週年
紀念典禮荷蒙各埠嘉賓代表昆仲嬌
姆姊妹踴躍蒞臨助慶指示一切不勝
榮幸慶蒙惠賜賀儀祝詞生花品物隆
情厚禮殊深銘感謹綴數言以鳴謝悃
厚惠列后 恕不稱呼

袁汝南堂賀儀叁拾元祝詞 賢燦拾
五元 都城縣川堂拾元祝詞 滿城
穎川堂拾元祝詞 胡安定堂拾元祝
詞 西湖餐館 卡城孔護 喇拿賢

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

度身裁縫 衣裳每套由卅
九元九五起碼

介紹華友幫襯敦地衣裳公司加東至
加西均有支行開辦已過卅五年有數
百種絨選擇每套由三十九元九毛五
起碼包滿意否則原銀奉回快來快來
服務周到 價錢克己

喜市定街西一零八號


活活百貨店對面

敦地衣裳店謹啓

◎雲
埠廣德隆
床鋪被褥
貨大宗 薄利
銷流廣 爭雄

特別加潤水鴨毛褥仔 廉價每張四十九元半
新到大幫羊毛毡，床布，毛枕俱全。

香	春	何	海	殘	窮	紅	再	七	花	紅	號	飄	大
閨	風	日	餐	歌	風	紅	訪	山	落	樓	說	零	優
風	雲	燕	山	淚	流	綠	香	美	魂	夢	世	猪	
唱	影	來	盟	影	達	心	城	人	銷	芭			
片	每	半	日	安	廖	廖	廖	徐	辛	李	寶	黃	何
只	壹	日	安	羅	俠	俠	華	柳	錫	少	玉	佩	大
元	七	安	小	慕	懷	懷	覺	仙	瑛	芳	英	佩	優
毛	五	萬	明	星	懷	懷	覺	仙	瑛	芳	英	佩	優
五	萬	萬	明	星	懷	懷	覺	仙	瑛	芳	英	佩	優
金	星	南	聲	唱	片	每	只	壹	圓	四	計	算	
所	務	事	官	保	地	俠	堃	黃					



 精歸參
 老返童
 精氣神
 參歸精乃採集國產最名貴之
 人參美華和當歸補液配合中
 和藥品製煉而成其効力比較
 普通之補劑強大十倍具有
 (補腦)(補色)(補腎)三大補力
 任何虛損之症月中常服
 一二盒則體魄倍斯強健
 有如生龍活虎單單服用
 保證滿意誠補身之妙品
 甜 尿
 健 胰 素
 治 療
 尿 糖
 癆 瘵
 度 鈣
 陳 家 菴
 品 山